

Số: 16/2021/QĐST-DS

Ninh Sơn, ngày 10 tháng 9 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

**V/v: Yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án
đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NINH SƠN, TỈNH NINH THUẬN

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông Trần Hữu Xuân

Thư ký phiên họp: Ông Lê Trần Anh Khoa - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên họp: Ông Hoàng Giữ Ván - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 104/2021/TLST-DS ngày 24 tháng 8 năm 2021 về việc: “Yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước” Theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 02/2021/QĐST-DS ngày 06 tháng 9 năm 2021, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

1. ***Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:*** Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Thành Ngọc Th - Chức vụ: Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đinh Đức Tr - Chức vụ: Phó Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn (Có mặt).

Theo Quyết định ủy quyền số: 167/QĐ-CCTHADS ngày 27/8/2021.

2. ***Người có QLVN liên quan:*** Ông Trần Thành Nh, sinh năm: 1974.

Địa chỉ: Kp A, TT. TS, huyện NS, tỉnh Ninh Thuận (Vắng mặt).

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo Văn bản số: 27/CCTHADS ngày 18 tháng 8 năm 2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận, cũng như tại phiên họp giải quyết việc dân sự; Người đại diện theo ủy quyền của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn - Ông Đinh Đức Tr trình bày:

Căn cứ Bản án số: 42/2010/HS-ST ngày 07/9/2010 của Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng và Quyết định ủy thác thi hành án số: 06/QĐUT-THA ngày 22/10/2010 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng; Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn đã ban hành Quyết định số: 35/QĐ-CCTHA ngày 15/11/2010 về việc thi hành án chủ động đối với ông Trần Thành Nh. Theo quyết định thi hành án, ông Nh phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, 1.709.775 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 2.500.000 đồng thu lợi bất chính. Tổng cộng số tiền phải thi hành án là: 4.409.775 đồng. Ông Trần Thành Nh đã thi hành được 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Còn lại: 1.709.775 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 2.500.000 đồng thu lợi bất chính, ông Nh chưa thi hành.

Xác minh điều kiện thi hành án được biết: Ông Nh hiện trú tại khu phố A, thị trấn TS, huyện NS, tỉnh Ninh Thuận. Hiện nay, ông Nh làm nghề phụ hồ, thu nhập hàng ngày chỉ đủ trang trải nhu cầu tối thiểu của bản thân và mẹ già. Ông Nh không có bất cứ tài sản gì khác để bảo đảm thi hành án. Ngoài ra, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn cũng đã ban hành Quyết định về việc chưa có điều kiện thi hành án đối với ông Nh.

Đối chiếu với quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 61 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014) và Điều 2 của Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước thì ông Nh đủ điều kiện để xét miễn toàn bộ 1.709.775 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 2.500.000 đồng thu lợi bất chính.

Tại phiên họp, ông Đinh Đức Tr vẫn giữ nguyên yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn. Đề nghị Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn xem xét, miễn toàn bộ nghĩa vụ thi hành án các khoản nêu trên cho ông Nh.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ninh Sơn tại phiên họp, cụ thể như sau: Sau khi xem xét các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự, đã được thẩm tra tại phiên họp: Đề nghị Tòa án căn cứ vào khoản 9 Điều 27, Điều 488 của Bộ luật Tố tụng dân sự; điểm a, b khoản 2 Điều 61, 63, 64 của Luật thi hành án dân sự và Điều 2, khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước. Đề nghị Tòa án chấp nhận toàn bộ yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn; Miễn cho ông Nh khoản tiền 3.997.566 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự đã được thẩm tra tại phiên họp; Ý kiến của người đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng:

[1.1] Xác định yêu cầu việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn yêu cầu Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn xem xét miễn nghĩa vụ thi hành khoản án phí dân sự sơ thẩm cho ông Trần Thành Nh. Tòa án xác định đây là việc dân sự: “Yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước” quy định tại khoản 9 Điều 27 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

[1.2] Về thẩm quyền giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn có trụ sở tại khu phố A, TT. TS, huyện NS, tỉnh Ninh Thuận. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 488 của Bộ luật Tố tụng dân sự; Việc dân sự này thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn.

[2] Về nội dung: *Xét yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn về việc: “Yêu cầu Tòa án xét miễn nghĩa vụ thi hành án của ông Trần Thành Nh đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước”.*

Thấy rằng: Ngày 18/8/2021, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn có Văn bản số: 27/CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn xét miễn nghĩa vụ thi hành 1.709.775 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 2.500.000 đồng thu lợi bất chính mà ông Nh phải nộp. Theo Quyết định số: 35/QĐ-CCTHA ngày 15/11/2010 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn về việc: Thi hành án chủ động, cùng với Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 24/9/2015 và ngày 21/6/2021 của Chấp hành viên, thể hiện: Ông Nh hiện trú tại khu phố A, thị trấn TS, huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận. Hiện nay, ông Nh làm nghề phụ hồ, thu nhập hàng ngày chỉ đủ trang trải nhu cầu tối thiểu của bản thân và mẹ già. Ông Nh không có bất cứ tài sản gì khác để bảo đảm thi hành án. Ngoài ra, vào ngày 25/9/2015 Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn đã ban hành Quyết định số: 25/QĐ-CCTHA về việc chưa có điều kiện thi hành án đối với ông Nh. Việc tổ chức thi hành án đến nay đã hơn 10 năm nhưng ông Nh chưa thi hành được khoản án phí nêu trên để thu nộp ngân sách Nhà nước.

Sau khi xem xét tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ thì ông Trần Thành Nh đủ điều kiện để được miễn nghĩa vụ thi hành án. Hồ sơ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn phù hợp với điểm a, b khoản 2, khoản 5 Điều 61 của Luật thi hành án dân sự và Điều 2, Điều 4 của Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước nên yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn được Tòa án chấp nhận toàn bộ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 9 Điều 27 và Điều 488 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào điểm a, b khoản 2, khoản 5 Điều 61, Điều 63 và Điều 64 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014);

Căn cứ vào Điều 2 và Điều 4 của Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước;

1. Chấp nhận toàn bộ yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận về việc: “Xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước”.

2. Ông Trần Thành Nh, sinh năm: 1974. Trú tại: Khu phố A, thị trấn TS, huyện NS, tỉnh Ninh Thuận được miễn nộp số tiền: 1.709.775 đồng (Một triệu bảy trăm lẻ chín nghìn bảy trăm bảy mươi lăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm và 2.500.000 đồng (Hai triệu năm trăm nghìn đồng) thu lợi bất chính.

3. Về lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ninh Sơn không phải chịu lệ phí giải quyết việc dân sự.

4. Viện kiểm sát nhân dân huyện Ninh Sơn có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày và Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Ninh Sơn;
- Chi cục THADS H. Ninh Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Ông Trần Thành Nh;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỢP

Trần Hữu Xuân

